

SIR ARTHUR CONAN DOYLE

SHERLOCK HOLMES

PES
BASKERVILLSKÝ

UPRAVENO
PRO MALÉ
ČTENÁŘE

FRAGMENT

Sherlock Holmes

Pes baskervillský

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.fragment.cz
www.albatrosmedia.cz

FRAGMENT

Sir Arthur Conan Doyle
Sherlock Holmes – Pes baskervillský – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2024

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.

ALBATROS  **MEDIA**

SHERLOCK HOLMES

vyšetřuje



SHERLOCK HOLMES

**PES
BASKERVILLSKÝ**



SIR ARTHUR CONAN DOYLE

FRAGMENT



Kapitola první

Ráno, kdy se tento podivný případ začal odehrávat, vypadalo jako každé jiné. Můj přítel Sherlock Holmes seděl u stolu, jedl snídani a přitom hloubal nad titulky v *Timesech*. Připojil jsem se tiše k němu a nalil si trochu kávy.

Právě jsem se zakousl do svého toustu, když vtom se Holmes na židli zarazil a zadíval se k oknu. „Myslím, že venku zastavila drožka, Watson. Zdá se mi, že budeme mít za chvíli návštěvu.“

Dvoukolová drožka Hansom

Rychlý a relativně levný dopravní prostředek určený pro dvě osoby. Přestože má jen dvě kola, je schopen projet zatačky velkou rychlostí, aniž by se převrátil. Kočí je usazen venku za kabinou, aby si mohli pasažéři nerušeně povídat.

Dalším typem je Clarencův kočár. Na rozdíl od předchozího modelu má čtyři kola. Drncání a hluk, který vydává při jízdě po městské dlažbě, mu vysloužily přezdívku „hrčka“ nebo „kostitřas“. Hodí se pro početnější skupinky cestujících či v případě cestování se zavazadly.

Vyskočil na nohy a přešel k oknu. „Ha! Je to tak!“

O vteřinu později už jsem zaslechl domovní zvonek a naše domácí, paní Hudsonová, se vydala otevřít.

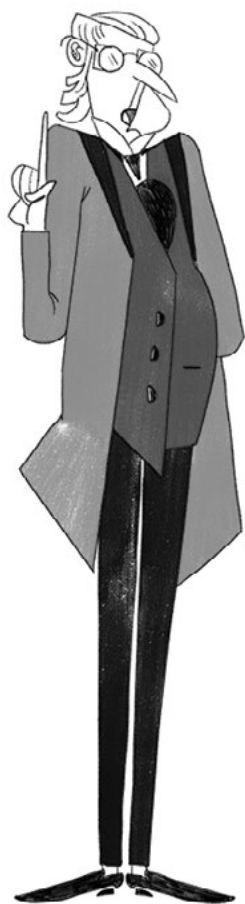
Muž, který vstoupil, byl vysoký a hubený. Měl dlouhý nos připomínající zobák a oči mu za brýlemi se zlatými obroučkami zářivě jiskřily.

„Pan Sherlock Holmes?“ zeptal se odměřeně a napřáhl k detektivovi ruku.

„Vskutku. A tohle je můj přítel, doktor Watson. Jak vám můžeme pomoci?“ zajímal se Holmes.

„Jmenuji se doktor Mortimer a přišel jsem kvůli značně nezvyklé záležitosti. Slyšel jsem, že jste ten nejpovolanejší, na koho se mohu obrátit.“

„Prosím, prozradte mi více.“



„Mám jeden starý rukopis,“ spustil doktor Mortimer.

„Zahlédl jsem ho hned, jak jste vešel,“ prohlásil Holmes. „Je datován kolem roku 1730, pokud nejde o padělek.“

„Přesné datum je 1742,“ odpověděl doktor Mortimer ohromeně.

„Jde o rodinnou písemnost, kterou mi uložil do úschovy sir Charles Baskerville. Před několika měsíci zemřel, ve svém domě v Devonu. Nebyl jsem pouze jeho lékař, nýbrž také přítel. Rukopis vypráví o legendě, která se v rodině Baskervillů traduje,“ pokračoval doktor.

„Jsem přesvědčen, že nějak souvisí s tím podivným případem, ohledně něhož jsem za vámi dnes přišel. Dovolte, abych vám ji přečetl.“

Holmes se pohodlně opřel, propletl si
konečky prstů a zavřel oči.

Doktor Mortimer si odkašlal a pustil se
do čtení legendy.



Já, potomek rodiny Baskervillů, nyní odhalím pravdu o legendě týkající se psa baskervillského.

Můj předek, sir Hugo Baskerville, byl krutý, zlý muž. Zamiloval se do dcery místního statkáře, ona však jeho lásku neopětovala. A tak se sir Hugo vypravil na statek a dívku unesl.

Přivedl ji na Baskervillské panství a zamkl ji do pokoje v poschodí. Ona však uprchla – sešplhala totiž po břechťanu, který rostl na jižní zdi domu.

Jakmile sir Hugo zjistil, že utekla, popadl ho strašný vztek. Zapřísahal se, že klidně zaprodá svou duši ďáblu, jen když se mu ji podaří chytit. Osedlal si koně, a než vypustil lovecké psy, dal jim

zavětřit dívčinu vůni z jejího kapesníčku.
Potom se tryskem vydal na blata.

Sluhové sira Huga vyrazili za ním.
Potkali pastýře, který jim pověděl,
že opravdu zahlédl nějakou dívku
pronásledovanou psy, sirem Hugem
a ještě čímsi nepopsatelně děsivým.

Když muži konečně objevili na blatech
psy sira Huga, ti právě kňučeli na okraji
rokle, v níž leželo dívčino i Hugovo
mrtvé tělo. Nejstrašnější ze všeho však
byla veliká černá obluda, která se nad
nimi tyčila. Vypadala jako obrovský pes!

Sluhové prchli, aby si zachránili
holý život. Od té doby pronásleduje
rod Baskervillů legenda o černém
psovi.

Žádný z Baskervillů by se neměl
odvážit v noci na blata.